

*Bibl.* 1. 2. 5. 7. *Ml.* 8. 345. *Sb.* — *Bibl.* 1. 2. 5. 7. *Mv.* 350. *Sb.* *Tg.* 5.  
— *Bibl.* = *Sg.* 299. (*Hatt.* 1, 244)

## ZU HABACUC.

## CCCXLIV

*a* = *Clm.* 18140. *b* = *Clm.* 19440. *c* = *Codex Vindob.* 2723. *d* = *Codex Vindob.* 2732. *e* = *Codex Gotwic.* 103. *f* = *Clm.* 13002. *g* = *Clm.* 14689.  
*h* = *Clm.* 22201. *i* = *Clm.* 17403.

- 1 Leuiores gizekirun *a* 203<sup>a</sup> *b* 368 *c* 48<sup>b</sup> Pelles<sup>2</sup> gizelt *a* 203<sup>a</sup> *b* 368 *d* 54<sup>b</sup> *e* 59<sup>a</sup> 18  
2 *d* 54<sup>b</sup> *g* 41<sup>b</sup> gizekirin *f* 223<sup>at</sup> *i* 225<sup>c</sup> *f* 223<sup>at</sup> *g* 41<sup>b</sup> *h* 241<sup>e</sup> *i* 225<sup>c</sup> gizekth 19  
3 gizekirun *e* 59<sup>a</sup> gizekir *h* 241<sup>e</sup> — 1, 8 *c* 48<sup>b</sup> — 3, 7 [CCCXLV] 20  
4 Enigmatum<sup>1</sup> ratussa *e* 59<sup>a</sup> *g* 41<sup>b</sup> *h* 241<sup>e</sup> Scateat vuime *b* 368 vuime *d* 54<sup>b</sup> vuim- 21  
5 ratusso *a* 203<sup>a</sup> *b* 368 *c* 48<sup>b</sup> *d* 54<sup>b</sup> rat- q<sup>i</sup>do *c* 48<sup>b</sup> wimido *e* 59<sup>a</sup> wimite *h* 241<sup>e</sup> 22  
6 nussa *f* 223<sup>at</sup> ratnunza *i* 225<sup>c</sup> — 2, 6 ùidemo *g* 41<sup>b</sup> uvimezit<sup>3</sup> *a* 203<sup>a</sup> — 23  
7 Nidus giperch *a* 203<sup>a</sup> *b* 368 *c* 48<sup>b</sup> *d* 54<sup>b</sup> 3, 16 [CCCXLV] 24  
8 *e* 59<sup>a</sup> giberch *f* 223<sup>at</sup> *i* 225<sup>c</sup> nest  
9 *h* 241<sup>e</sup> — 2, 9

CCCXLV<sup>4</sup>

*a* = *Clm.* 18140. *b* = *Clm.* 19440. *c* = *Codex Vindob.* 2723. *d* = *Codex Vindob.* 2732. *e* = *Codex Gotwic.* 103. *f* = *Clm.* 13002. *g* = *Clm.* 14689.  
*h* = *Clm.* 22201. *i* = *Clm.* 17403.

- 10 Pelles<sup>5</sup> gizek<sup>6</sup> *a* 107<sup>a</sup> *b* 295 *c* 54<sup>a</sup> Ut turbo<sup>9</sup> soso sturmvuint *b* 297 — 3, 14 25  
11 *d* 61<sup>b</sup> *e* 70<sup>b</sup> *f* 224<sup>b2</sup> *h* 245<sup>d</sup> gezelt Scateat<sup>10</sup> sueche. uvimido<sup>11</sup> *a* 107<sup>a</sup> uui- 26  
12 *i* 228<sup>b</sup> giselles *g* 44<sup>a</sup> — 3, 7 [CCCXLV] mido. vuime<sup>12</sup> *b* 295 vuimido<sup>13</sup> *c* 54<sup>a</sup> 27  
13 Scindes unterteilest *a* 107<sup>a</sup> Fluviis scin- uvimido *d* 61<sup>b</sup> uvimido *e* 70<sup>b</sup> *g* 44<sup>a</sup> 28  
14 des terram<sup>7</sup> vn̄teilisahunerda *b* 297 wimedit *h* 245<sup>d</sup> sueche *b* 297 — 3, 16 29  
15 — 3, 9 [CCCXLV] 30  
16 Gurgis<sup>8</sup> sinvuagi *b* 297 — 3, 10 Arua<sup>14</sup> erda *b* 297 — 3, 17 31

## CCCXLVI

*Codex SGalli* 299 p. 16.

- 17 Radiculi<sup>15</sup> .i. huochbari — 1, 10

<sup>1</sup> diese gl. vor der vorhergehenden *g* Enigma *h* <sup>2</sup> Belles ab <sup>3</sup> uvimezit über-  
geschrieben *a* <sup>4</sup> die glossen in den den Psalmen angehängten Canticis <sup>5</sup> Pelles] P von  
zweiter hand in B corr. *b* <sup>6</sup> gizek] lt auf rasur *d* <sup>7</sup> Fluviis usw. unten am rande *b*.  
fluvios—terrae *Fulg.* <sup>8</sup> unten am rande *b* <sup>9</sup> desgl. <sup>10</sup> *b* 297 unten am rande  
<sup>11</sup> uvimido übergeschr. *a* <sup>12</sup> vuime von zweiter hand übergeschrieben *b* <sup>13</sup> vuimido]  
das zweite *i* angehängt *c* <sup>14</sup> unten am rande *b* <sup>15</sup> ridiculi *Fulg.* auf derselben seite  
steht unten am rande von anderer hand: Nione. vt ferunt harafleiche .f.